

總公司:香港德輔道中71號永安集團大廈八樓 客戶服務熱線:3187 5100 傳真:3906 9921

HEAD OFFICE: 8/F., Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong. Customer Service Hotline: 3187 5100 Fax: 3906 9921

索償表格須於旅程完結後30天內提交

Claim Form must be submitted not later than 30 days after the expiry of the journey.

旅遊保險索償表格 TRAVEL INSURANCE CLAIM FORM

本公司專用 Office Use 賠案編號 Claim No. _____

				TOE CE						
保單資料										
Insurance Policy Details 保戶名稱						保單編號				
Name of Insured										
Name of Insured 身份證號碼 Identity Card No.	 性別	出生日期		 月	年 職業	聯絡電	話			
Identity Card No 通訊地址	Sex	Date of Birth _	DD	MM	YY Occupation	Contac 電郵	t Tel No			
囲訊地址 Correspondence Address						G-1				
-										
索償人 / 被保人 資料 (如非保戶) Particulars of Claimant / Insure) d Person (if	i not the Insured)								
索償人/被保人姓名			與	保戶關係			絡電話			
Name of Claimant / Insured Person	1	kd-⊞tl	Rela	tionship with	the Insured	*Contact M	obile No			
身份證號碼 Identity Card No	份證號碼性別出生日entity Card No.SexDate of				月 MM	月 年 城亲 MM VV Occupation				
通訊地址	Jenuty Card No Date of Birth 看記地址					*電郵				
Correspondence Address						*E-mail				
*本公司將會以電話短訊或電郵勢	\$ 送索僧表 材	格確認承予索償人	。如表格內:	多於一名索僧	人,確認承只會發	送予其中一名索僧人。				
Our Company will send the Claim							be sent to one of them only.			
系領員程 Particulars of Claim										
(1) 事故發生的日期及時間				H	月	年 時間	上午 下午			
Date and time of incident				DD	MM	YY Time:	am pm			
(2) 事故發生的地點 Place of incident										
(3) a. 事故的詳情 Description of incident			a							
2000										
" / 45% <u>)</u>			_							
b. 您是否已向警方報案?	ent to police	า	1. f		是 □ V					
Have you reported the incide 如"是",列明報案的警			b. l	☐ No	☐ Yes	∐ Yes				
	如 "是" ,列明報案的警署及報案編號 If "Yes", state the name of Police Station and the police report no.									
(4) a. 就是次事故 被保人是否可		·留安僧?		否	是					
Is the Insured Person entitled			rance a.	□ No	Yes					
policies in respect of this inc	eident?	•		_						
b. 如"是",列明保險公司的名										
If "Yes", state the name of i policies numbers and details		mpany(1es), respec	b							
(5) a. 被保人以往是否曾蒙受類似		生9			是					
(3) a. 被保入以往定省曾家文與以往負的損失? Has the Insured Person ever sustained losses of similar nature? a. No Yes										
b. 如"是",列明詳情及何明	b. 如"是",列明詳情及何時發生									
If "Yes", state details and da	ate(s) of inci	dent(s).	b							
(6) a. 您以往是否曾就其他保險區				否	是					
Have you ever made any cla	aim under ot	her insurance polic	cy(ies)? a. [☐ No	☐ Yes					
b. 如"是",列明詳情 If "Yes", state details.			1_							
ii ies , suie deulis.			b							
賠款發放方式 Claim Pay										
請在適當的方格內填上"√"Ple	ase tick the	appropriate box:								
□ 本人同意以支票方式發放照	蒜。 I agre	ee that the claim pa	tyment be mad	le by cheque.						
□ 本人同意以自動轉帳方式系 for claim amount equivalent						hat the claim payment be made	de by auto-pay (only applicable			
銀行名稱					戶口號碼					
Name of Bank						No				
户口持有人名稱(必須與被·										
アロ持有人名牌(必須與做 Name of Account Holder (M)							

索償項目及文件 Claim items and documentation

請在申請索償項目方格內填上"**√**",並連同所需之文件及此表格一併交回本公司。本公司可能要求提供額外相關索償文件。部份賠償項目只適用於指定旅遊保險產品。

Please tick the relevant section(s), submit the required documents together with this form to our company. Our company may request for additional documents. Certain claim items are only applicable to specific travel insurance products.

申請	索償項目Claim items	索償文件Claim documents
1 10/3		X (8, X 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
	人身意外/身亡撫恤金/信用卡保障 Personal Accident / Compassionate Death Cash Benefit/Credit Card Protection 請填寫第3頁,第1項 Please fill in No.1, page 3	醫療報告、意外報告、當地警方報告、死亡證等。如受益人為未成年人仕,請提供其代理人/監護人的資料,及有關授權證明文件。 Medical report, accident report, local police report, death certificate, etc. If the beneficiary is/are minors (persons aged under 18), please give particulars of the official administrator(s) and provide copies of the documentation authorizing that person to act in this capacity.
	醫療及其他費用 Medical and Other Expenses 請填寫第3頁,第2項 Please fill in No.2, page 3	列明傷患名稱的醫院帳單及醫療費用收據正本、治療轉介信、醫療報告/檢驗報告(如有) Original hospital invoice(s) and medical expenses receipt(s) with diagnosis stated, treatment referral letter, medical report/laboratory report (if any)
	行李和個人物品 Baggage and Personal Effects 請填寫第3頁,第3項 Please fill in No.3, page 3	當地/香港警方報告、購買單據、航空公司行李事件報告正本、損壞物品相片及列明損壞原因之維修報價單或不能維修之證明信 Original local/HKSAR police report, purchase receipt(s), airline's property irregularity report, photos of damaged property and repair quotation stating cause of damage or repairer's written confirmation of irreparable property
	行李延誤 Baggage Delay 請填寫第3頁,第4項 Please fill in No.4, page 3	購買必需品的單據正本、列明延誤期間的航空公司行李事件報告或公共交通機構證明書 Original purchase invoices of essential items, airline's property irregularity report or public conveyance's confirmation stating the duration of delay
	個人錢財 Personal Money 請填寫第3頁,第5項 Please fill in No.5, page 3	當地警方報告及索償人之口供紀錄副本 Original local police report and copies of police statement taken by the Claimant
	旅遊證件及交通票據 Travel Document and Travel Ticket 請填寫第3頁,第6項 Please fill in No.6, page 3	當地警方報告、補領旅遊證件/交通票據費用的收據正本、額外住宿費用收據正本(如有) Original local police report, travel document/travel ticket replacement receipts, original receipt for extra accommodation fee(if any)
	個人責任 Personal Liability 請填寫第3頁,第7項 Please fill in No.7, page 3	當地警方報告或警方口供記錄(如有) 、第三者索償文件 Local police report or statement to police(if any), demand correspondence of claim from third party
	租車自負額 Rental Vehicle Excess 請填寫第3頁,第8項 Please fill in No.8, page 3	包含詳細條款及細則之租賃協議、租車費用收據正本、租車自負額收據正本 Copy of rental agreement with detailed terms and conditions, original payment receipt for the rental vehicle charges, original rental vehicle excess receipt
	家居財物損失 Loss of Home Contents 請填寫第3頁,第9項 Please fill in No.9, page 3	香港警方報案記錄、受保人的警方口供副本、受損財物清單及有關財物的購買單據 HKSAR police report, police statement taken by the insured person, list of the damaged property with the relevant purchasing receipts
	行程延誤 Travel Delay 請填寫第3頁,第10項 Please fill in No.10, page 3	登機證、機票或交通票據副本、由航空公司或公共交通機構發出並列明延誤原因及期間之證明信 Copy each of boarding pass, air ticket or travel ticket, written confirmation from the airlines or public conveyances stating the reason and duration of delay
	取消旅程/縮短旅程 Cancellation of Trip / Curtailment of Trip 請填寫第3頁,第11項 Please fill in No.11, page 3	與索償相關之醫院帳單或死亡證、醫生證明信、交通票據、收據及協議書及列明不獲退回之款項的旅程取消或縮短旅程之證明文件正本、有關親屬證明,如結婚證明書、出生證明書等 Copy of hospital invoice or death certificate; original doctor's confirmation, travel tickets, receipts and agreements relevant to the claim and documentary proof of trip cancellation or curtailment with non-refundable amount, and documents certifying the relationship, e.g. marriage certificate, birth certificate agents, etc.
自選 □	保障 Optional Benefits 郵輪保障 1. 旅程取消/阻礙 2. 縮短旅程/延誤登船 3. 取消岸上觀光津貼 4. 衛星電話費用 Cruise Cover 1. Cancellation/Interruption 2. Curtailment/Failure to Board 3. Shore Excursion Cancellation Allowance	醫生證明信、當地警方報告、交通票據、收據及協議書及列明不獲退回之款項的郵輪旅程取消或岸上觀光取消之證明文件正本、由航空公司或公共交通機構發出並列明延誤原因及期間之證明信、由郵輪公司發出並列明登上郵輪之確實日期和時間之證明信、衛星電話服務供應商發出之收據正本Original doctor's written confirmation, original local police report, travel tickets, receipts, and agreements relevant to the claim and documentary proof of cruise cancellation or shore excursion cancellation with non-refundable amount, confirmation from the airline or public conveyances stating the reason and duration of delay, report from cruise company stating the actual boarding date and time, copy of satellite telephone receipt issued by service provider
	4. Satellite Phone Expenses 個人手提電腦/流動電話保障 Personal Notebook Computer and Mobile Phone Cover 額外現金補償津貼 Extra Cash Allowance Cover 請填寫第3頁,第12項 Please fill in No.12, page 3	當地警方報告、購買單據、航空公司行李事件報告正本、損壞物品相片及列明損壞原因之維修報價單或不能維修之證明信 Original local police report, purchase receipts, airline's property irregularity report, photos of damaged property and repair quotation stating cause of damage or repairer's written confirmation of irreparable property 受保人被強制性隔離的證明文件 Documentary proof for the insured having the Compulsory Quarantine by order of the government authority

1.	人身意外 Personal Accident / 身亡撫恤金 Cor 平光 / 班名			Benefit	/ 信用卡保	障 Credit Card	Protection	聯絡電話	
	受益人姓名 與保戶關係 Name of Beneficiary			e Insure	d Person		ontact Tel No	- 柳給电品 ntact Tel No	
								職業	
	Identity Card No 通訊地址	Sex	Date of B	irth _	DD	MM		Occupation 電郵	
	Correspondence Address								
2.	醫療及其他費用 Medical and Other Expenses								
	斷症 / 受傷性質及程度 Diagnosis / Nature and extent of injury				受之治療 ment receiv	ad			(列明貨幣單位) amount (state currency)
	Diagnosis / Nature and extent of injury			iicai	inent receiv	cu		Ciamiaoic	amount (state currency)
3.	行李和個人物品 Baggage and Personal Effect 物品的詳細資料 (包括品牌、型號及產品編號)	ts				購買日期	賺買	時之價值	索償金額
	Full description of items (including brand name, n	nodel and s	erial no.)			脚見口知 Date of Purchas		可之原阻 ase Price	於闽並碩 Claimable amount
4.	行李延誤 Baggage Delay								
	延誤原因 Reason for Delay 必需品的詳細資料		 賞金額		 必需品的i		Hours Delaye	ed	
	Full description of essential items		imable amount			中細東門 iption of essentia	l items		Claimable amount
5.	個人錢財 Personal Money	L							
	損失原因 Cause of loss: □ 被搶劫 By Robber	y □被	盗竊 By Theft		意外遺失 A	ccidental loss	索償金額(Claimable amount	::
6.)	旅遊證件及交通票據 Travel Document and Tra	vel Ticket							
							志灣人家	E Claimabla ama	umt .
	損失項目 Lost items: 個人責任 Personal Liability						糸頂並	E Claimable amo	unt :
, ·	索償人姓名 Name of Claimant		年齡 Age	性別	jij Sex	職業 Occup	ation	聯絡電	話 Contact Tel. No.
	通訊地址 Correspondence Address								
	受傷的性質及程度 Nature and extent of injury		財物的資料	及受損	程度 Descr	iption of property	and extent	of damage 索信	賞金額 Claimable amount
	您是否已向第三者承認責任? Have you in any way admitted liability to the claim	mant?		是 Yes		,說明詳情 state datails			
	riave you in any way admitted hability to the cian	nant:	L 110 L	168	n ies ,	, state details			
8.	租車自負額 Rental Vehicle Excess				7	を信金額 Claima	ble amount:		
	家居財物損失 Loss of Home Contents . 行程延誤 Travel Delay				3	客賃金額 Claima	ble amount :		
	班機編號 Flight	No. 出發	日期 Departur	re Date	出發時間	Departure Time	出發地點	Departure Place	e 目的地 Destination
	原定班次 Original schedule								
	延誤班次 Delayed schedule								
	延誤原因 Reason for Delay						延誤小時]	Hours Delayed	
11	. 取消行程 / 縮短行程 Cancellation of Trip / C							•	
	取消或縮短行程原因		_					索償金額	
	Cause of cancellation or curtailment of trip							Claimable amou	nt
12	. 自選保障								
Г	Optional Benefits ☐升級保障				□郵輪	保障			
	Enhanced Benefit					se cover			
	□個人手提電腦及流動電話保障		~			旅程取消/阻礙			
	Personal Notebook Computer and Mobile 受損情況	e Phone	Cover			Cancellation/Inte 取消岸上觀光津			
	Extent of damage	_				双府岸工館况净 Curtailment/Failu			
	□額外現金補償津貼					縮短旅程/延誤登			
	Extra Cash Allowance					Shore Excursion (Cancellation	Allowance	
	索償金額 Claimable amount					衛星電話費用 Satellite Phone E	xnenses		
	Claimacic amount	_			原因	Cause			
I					索價	賞金額 Claimab	le amount		

聲明及授權

Declaration and Authorization

本人聲明上述資料完整及正確無訛,並無隱瞞任何重要資料。

本人明白本人提供的資料,為中銀集團保險有限公司("貴公司")提供保險業務所需,並可能使用於下列目的:

- (i) 處理及審批本人的保險申請或本人將來提交的保險申請;
- (ii) 執行本人保單的行政工作及提供與本人保單相關的服務;
- (iii) 分析或調查、處理及支付本人保單有關的索償;
- (iv) 發出繳交保費通知及向本人收取保費及欠款;
- (v) 任何與保險有關的產品或服務的任何更改、變更、取消或續期;
- (vi) 就以上用途聯絡本人;
- (vii) 貴公司行使任何代位權;
- (viii) 其它與上述用途有直接關係的附帶用途;及
- (ix) 遵循適用法律,條例及業内守則及指引。

貴公司亦可因應上述用途將本人的個人資料移轉予下列各方:

- (a) 就上述用途,向 貴公司提供行政、通訊、電腦、付款、保安及其它服務的第三方代理、承包商及顧問(包括:醫療服務供應商、緊急救援服務供應商、電話促銷商郵寄及印刷服務商、資訊科技服務供應商及數據處理服務商);
- (b) 處理索賠個案的理賠師、理賠調查員及醫療顧問;
- (c) 追討欠款的收數公司或索償代理;
- (d) 保險資料服務公司及信貸資料服務公司;
- (e) 再保公司及再保經紀;
- (f) 本人的保險經紀(若有);
- (g) 貴公司的法律及專業業務顧問;
- (h) 貴公司的關連公司(以《公司條例》內的定義為準);
- (i) 現存或不時成立的任何保險公司協會或聯會或類同組織(「聯會」)及其會員,以達到任何上述或有關目的,或以便「聯會」執行其監管職能,或其他基於保險業或任何 「聯會」會員的利益而不時在合理要求下賦予「聯會」的職能;
- (j) 透過「聯會」移轉予任何「聯會」的會員,以達到任何上述或有關目的;
- (k) 任何有關的公司,或任何其他從事與保險或再保險業務有關的公司,或與保險業務有關的中介人或索償或調查或其他服務提供者,以達到任何上述或有關目的;
- (l) 保險索償投訴局及同類的保險業機構;及
- (m) 法例要求或許可的政府機關。

本人在此授權 貴公司可向「聯會」從保險業內收集的資料中查閱及/或核對本人任何資料。

此外,經本人同意,貴公司可能會以其它方式使用及披露本人的個人資料。

本人有權查閱及要求更正由 貴公司持有有關本人的個人資料。如有需要,可向 貴公司法律與合規部提出(電話:2867 0888,傳真:3906 9939)。

I declare that the above information is complete and true to the best of my knowledge and belief and I have not withheld any material information connected with this claim.

I understand that the information I provide to Bank of China Group Insurance Company Limited ("the Company") is collected to enable the Company to carry on insurance business and may be used for the purpose of:

- (i) processing and evaluating my insurance application and any future insurance application I may make;
- (ii) administering my insurance policy and providing services in relation to my insurance policy;
- (iii) analysis or investigating, processing and paying claims made under my insurance policy;
- (iv) invoicing and collecting premiums and outstanding amounts from me;
- (v) any alterations, variations, cancellation or renewal of any insurance related product or service;
- (vi) contacting me for any of the above purposes;
- (vii) exercising any right of subrogation;
- (viii) other ancillary purposes which are directly related to the above purposes; and
- (ix) complying with applicable laws, regulations or any industry codes or guidelines.

The Company may disclose my personal data for the above purposes to the following classes of transferees:

- (a) third party agents, contractors and advisors who provide administrative, communications, computer, payment, security or other services which assist the Company to carry out the above purposes (including medical service providers, emergency assistance service providers, telemarketers, mailing houses, IT service providers and data processors);
- (b) in the event of a claim, loss adjudicators, claims investigators and medical advisors;
- (c) in the event of default, debt collectors and recovery agents;
- (d) insurance reference bureaus or credit reference bureaus;
- (e) reinsurers and reinsurance brokers;
- (f) my insurance broker (if I have one); (g) the Company's legal and professional as
- (g) the Company's legal and professional advisors;
- (h) the Company's related companies (as that term is defined in the Companies Ordinance);
- (i) any association, federation or similar organization of insurance companies ("Federation") and its members that exists or is formed from time to time for any of the above or related purposes or to enable the Federation to carry out its regulatory functions or such other functions that may be assigned to the Federation from time to time and are reasonably required in the interest of the insurance industry or any member(s) of the Federation;
- (j) any member(s) of the "Federation" by the "Federation" for any of the above or related purposes;
- (k) any related company or any other company carrying on insurance or reinsurance related business or an intermediary or a claims or investigation or other service provider providing services relevant to insurance business for any of the above or related purposes;
- (l) the Insurance Claims Complaints Bureau and similar industry bodies; and
- (m) government agencies and authorities as required or permitted by law.

The Company is hereby authorized to obtain access to and/or to verify any of my data with the information collected by the Federation from the insurance industry.

Moreover, the Company may also use and disclose my personal data otherwise with my consent.

I have the right to obtain access to and to request correction of any personal information concerning myself held by the Company. Requests for such access can be made to the Company's Legal and Compliance Department (Tel: 2867 0888 / Fax: 3906 9939).

索償人/被保人簽署	保戶簽署 (如屬公司請蓋章)
Signature of Claimant / Insured Person	Signature of Insured (with company chop if applicable)
日期	日期
Date:	Date:

PTA-CF-2020-V02